



N O T A R M I R O K O Š A K

Trg republike 3, 1000 Ljubljana

Opr. št. SV 1132/2024

## NOTARSKI ZAPIS

Dne 06.06.2024 (šestega junija dvatisočštiriindvajset) ob 14:00 (štirinajsti uri) sta se v pisarni notarja Mira Košaka na Trgu republike 3 (tri) v Ljubljani zglasili stranki: - - - - -

**A: MLADINSKA KNJIGA ZALOŽBA d.d.**, Slovenska cesta 29 (devetindvajset), 1000 (tisoč) Ljubljana, matična številka 5049130000 (pet-nič-štiri-devet-ena-tri-nič-nič-nič-nič), ki jo zastopa predsednica uprave, ga. Karmen Pangos, rojena 03.07.1973 (tretjega julija tisoč-devetstotriinsedemdeset), stanujoča Kogojeva ulica 24 (štiriindvajset), 6320 (šesttisoč-tristodvajset) Portorož, katere identiteto sem ugotovil na podlagi osebne izkaznice št. 005988431 (nič-nič-pet-devet-osem-osem-štiri-tri-ena), katero je dne 29.10.2021 (devetindvajsetega oktobra dvatisočenaindvajset) izdala Republika Slovenija, UE Vrhnika in - - - - -

**B: MLADINSKA KNJIGA TRGOVINA d.o.o.**, Slovenska cesta 29 (devetindvajset), 1000 (tisoč) Ljubljana, matična številka 5171555000 (pet-ena-sedem-ena-pet-pet-pet-nič-nič-nič), ki jo zastopa direktorica, ga. Karmen Pangos, rojena 03.07.1973 (tretjega julija tisoč-devetstotriinsedemdeset), stanujoča Kogojeva ulica 24 (štiriindvajset), 6320 (šesttisoč-tristodvajset) Portorož, katere identiteto sem ugotovil, kot izhaja iz točke A zgoraj. - - - - -

Dejstvo obstoja družb in dejstvo imenovanja zakonite zastopnice družb sem preveril z neposrednim vpogledom v centralno bazo AJPES sodnega/poslovnega registra. - - - - -

Pred sestavo notarskega zapisa sem stranki pozval, da mi predložita morebitne listine, ki predstavljajo del celovitega pravnega posla ali več pravnih poslov med strankama, ki zasledujejo enak poslovni namen kot pravni posel, ki bo zapisan v tem notarskem zapisu ali so z njim v drugačni povezavi (povezani pravni posli), stranki pa sta izjavili, da tovrstne listine oziroma pravni posli ne obstajajo. - - - - -

Nadalje sem pred sestavo notarske listine strankama na razumljiv način opisal vsebino in pravne posledice nameravanega pravnega posla ter ju izrecno opozoril na znana in običajna tveganja v zvezi s sklenitvijo takšnega pravnega posla. - - - - -

Stranki sta mi za potrditev v notarskem zapisu predložili - - - - -

## ----- POGODBO O PRIPOJITVI -----

-----  
sestavljeno v obliki zasebne listine. Zasebno listino sta stranki sestavili sami po predhodnih pogajanjih med strankama, ki so potekala izven notarske pisarne in brez prisotnosti notarja.-----

-----  
Zasebno listino sem v skladu z določili 49. in 50. člena Zakona o notariatu (ZN, Uradni list RS, št. 2/07 - uradno prečiščeno besedilo, 33/07 - ZSReg-B, 45/08, 91/13, 36/20 - ZZUSUDJZ, 175/20 - ZIUOPDVE, 189/20 - ZFRO, 130/22, 49/23, 102/23) preizkusil in ugotovil, da izpolnjuje pogoje za potrditev v notarskem zapisu. Obenem sem ugotovil, da ni zadržkov po določbah členov 23. in 24.a ZN. Zasebno listino potrdim tako, da jo kot njegov sestavni del spojim s tem zapisom, s čimer pridobi lastnost notarskega zapisa.-----

-----  
Pred potrditvijo zasebne listine sem strankama na razumljiv način opisal vsebino in pravne posledice sklenitve predmetnega pravnega posla ter ju opozoril na znana in običajna tveganja v zvezi s sklenitvijo takšnega pravnega posla.-----

-----  
Ko sem predmetni notarski zapis, vključno z besedilom v potrditev predložene pogodbe o pripojitvi, strankama prebral, sta zastopnika v imenu in za račun strank izjavila, da je zapis sestavljen po volji strank in ga odobravata po vsebini. Izjavila sta, da ta zapis oziroma v njem potrjena zasebna listina izraža pogodbeno voljo strank, da predmetno pogodbo stranki sklepata prostovoljno, brez sile, grožnje, prevare ali kakšnih drugih okoliščin, ki bi lahko vplivale na veljavnost te pogodbe. Dodatno sta izrecno izjavili, da so izjave strank, podane v potrditev predloženi zasebni listini resnične ter, da predmetnega pravnega posla stranki ne sklepata z namenom, da bi se izognili kakršnimkoli zakonskim obveznostim ali da bi protipravno oškodovali tretjo osebo. Nato sta izjavili, da so jima pravne posledice podpisa te listine v celoti poznane in ustrezajo volji strank. Zapis sta odobrili in ga pred menoj, lastnoročno podpisala.-----

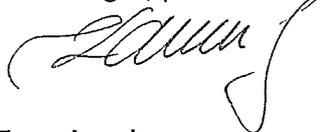
-----  
Original tega zapisa se hrani v pisarni notarja Mira Košaka na Trgu republike tri v Ljubljani, stranki pa prejmeta vsaka po en odpravek te pogodbe.-----

V Ljubljani, dne 06.06.2024 (šestega junija dvatisočštiriindvajset)

Lastnoročna podpisa zastopnikov strank:

**MK Založba d.d.**

Karmen Pangos, predsednica uprave



**MK Trgovina d.o.o.**

Karmen Pangos, direktor



Pogodbeni stranki- - - - -

**Mladinska knjiga Založba d.d.**, Slovenska cesta 29 (devetindvajset), 1000 (tisoč) Ljubljana, matična številka: 5049130000 (pet-nič-štiri-devet-ena-tri-nič-nič-nič-nič), davčna številka: 61753181 (šest-ena-sedem-pet-tri-ena-osem-ena), ki jo zastopa predsednica uprave Karmen Pangos- - - - -

(v nadaljevanju: **prevzemna družba**)- - - - -

in- - - - -

**Mladinska knjiga Trgovina d.o.o.**, Slovenska cesta 29 (devetindvajset), 1000 (tisoč) Ljubljana, matična številka: 5171555000 (pet-ena-sedem-ena-pet-pet-pet-nič-nič-nič), davčna številka: 48494216 (štiri-osem-štiri-devet-štiri-dve-ena-šest), ki jo zastopa direktorica Karmen Pangos- - - - -

(v nadaljevanju: **prevzeta družba**)- - - - -

sklepata naslednjo- - - - -

## POGODBO O PRIPOJITVI- - - - -

### I. UVODNE DOLOČBE - - - - -

#### 1. člen- - - - -

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata: - - - - -

- da je prevzemna družba organizirana kot delniška družba z osnovnim kapitalom 5.141.149,22 (petmilijonovstoenainštiridesettisočstodevetinštirideset 22/100) EUR;- - -
- da je osnovni kapital prevzemne družbe na dan podpisa te pogodbe razdeljen na 1.232.025 (enmilijondvestodvaintridesettisočpetindvajset) navadnih kosovnih delnic v obliki nematerializiranih vrednostnih papirjev, ki se vodijo v centralnem registru nematerializiranih vrednostnih papirjev pri KDD – Centralna klirinško depotna družba d.d. Ljubljana;- - - - -
- da je prevzeta družba organizirana kot družba z omejeno odgovornostjo z osnovnim kapitalom 4.095.443,16 (štirimilijonepetindevetdesettisočštiristotriinštirideset 16/100) EUR;- - - - -
- da je osnovni kapital prevzete družbe sestavljen iz enega osnovnega vložka in pripadajočega 100 (sto)% poslovnega deleža v lasti prevzemne družbe;- - - - -
- da nameravata izvesti pripojitev po določbah 581. člena ZGD-1<sup>1</sup> idr., na podlagi katere se bo celotno premoženje prevzete družbe, določeno s to pogodbo, preneslo na prevzemno družbo, prevzeta družba pa bo z vpisom pripojitve v sodni register prenehala obstajati, ne da bi bila opravljena njena likvidacija;- - - - -
- da prevzemna družba, v skladu s 1. točko 1. odstavka 589. člena ZGD-1, ne sme zagotoviti delnic za poslovni delež prevzete družbe, katerega imetnica je prevzemna družba;- - - - -

<sup>1</sup> Zakon o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13, 55/15, 15/17, 22/19 – ZPosS, 158/20 – ZIntPK-C, 18/21, 18/23 – ZDU-10 in 75/23).

- da je prevzemna družba udeležena v kapitalu prevzete družbe z več kot 9/10 (devet skozi deset), zaradi česar soglasje skupščine prevzemne družbe skladno s 1. točko 1. odstavka 599. člena ZGD-1 ni potrebno;-----
- da je prevzemna družba imetnica edinega poslovnega deleža v prevzeti družbi, zaradi česar soglasje skupščine prevzete družbe skladno s 5. odstavkom 599. člena ZGD-1 ni potrebno, razen v kolikor bi delničarji prevzemne družbe, katerih deleži dosegajo 1/20 (ena skozi dvajset) osnovnega kapitala prevzemne družbe, v enem mesecu od dneva zasedanja skupščine prevzete družbe, ki je sprejela sklep o soglasju za pripojitev, zahtevali sklic skupščine prevzemne družbe, ki naj odloči o soglasju za pripojitev;-----
- da je prevzemna družba imetnica edinega poslovnega deleža v prevzeti družbi in da je pri pripojitvi udeležena le ta prevzeta družba, zaradi česar se, skladno s 4. odstavkom 599. člena ZGD-1, ne uporabljajo določbe o menjalnem razmerju in morebitnih denarnih doplačilih po 3. do 6. točki 2. odstavka 581. člena ZGD-1, določbe 582. člena ZGD-1 glede poročil poslovodstev, določbe o reviziji pripojitve po 583. členu ZGD-1 in določbe 5. in 6. točke 2. odstavka 586. člena ZGD-1;-----
- da sta nadzorna sveta prevzemne in prevzete družbe, skladno s 7. točko 586. člena ZGD-1, dne 29.05.2024 (devetindvajsetega maja dvatisočštiriindvajset) in 03.06.2024 (tretjega junija dvatisočštiriindvajset) pripravila poročili o pregledu pripojitve, v katerih soglašata s pripojitvijo;-----
- da je prevzeta družba, skladno s 68. členom ZGD-1, izdala zaključno poročilo prevzete družbe po stanju na dan 31.12.2023 (enaintridesetega decembra dvatisočtriindvajset), ki je hkrati dan obračuna pripojitve in ki temelji na revidiranih računovodskih izkazih prevzete družbe;-----
- da je glavni razlog za izvedbo pripojitve prevzete družbe k prevzemni družbi zagotovitev večje racionalizacije poslovanja obeh družb in s tem izboljšanje poslovnih rezultatov.-----

**II. PREDMET POGODBE**-----

**2. člen**-----

Prevzeta družba Mladinska knjiga Trgovina d.o.o. se na podlagi te pogodbe pripoji k prevzemni družbi Mladinska knjiga Založba d.d.-----

**3. člen**-----

Pogodbeni stranki sta soglasni, da prevzeta družba na podlagi te pogodbe prenaša na prevzemno družbo svoje celotno premoženje in obveznosti po posameznih postavkah ter vrednostih teh postavk, kot so izkazane v zaključnem poročilu prevzete družbe po stanju na dan obračuna združitve, to je 31.12.2023 (enaintridesetega decembra dvatisočtriindvajset), prevzemna družba pa prevzame celotno premoženje prevzete družbe.-----

Prevzemna družba s pripojitvijo preneha, ne da bi bila opravljena likvidacija prevzete družbe.-----  
 Prevzemna družba zaradi pripojitve ne bo povečala svojega osnovnega kapitala.-----

*Zavrnjeno*

*[Handwritten mark]*

-----  
-----  
----- **4. člen** -----  
-----

Prezemna družba kot univerzalni pravni naslednik vstopi v vsa pravna razmerja, katerih subjekt je bila prevzeta družba, do dne vpisa prijavitve v sodni register. -----

Prezemna družba zagotavlja tudi ustrezno varstvo upnikom prevzete družbe. -----  
-----

**III. DAN OBRAČUNA PRIPOJITVE** -----  
-----

----- **5. člen** -----  
-----

Pogodbeni stranki kot dan obračuna prijavitve določita 31.12.2023 (enaintridesetega decembra dvatisočtriindvajset), ki je dan, od katerega dalje se šteje, da so dejanja prevzete družbe opravljena na račun prevzemne družbe. -----  
-----

**IV. UKREPI ZA URESNIČITEV PRAVIC IMETNIKOV POSEBNIH PRAVIC** -----  
-----

----- **6. člen** -----  
-----

Prevzeta družba nima imetnikov posebnih pravic, zato ukrepi za varstvo njihovih pravic niso predvideni. -----  
-----

**V. POSEBNE UGODNOSTI, KI BODO ZAGOTOVLJENE ČLANOM ORGANOV VODENJA ALI NADZORA DRUŽB ALI PRIPOJIT VENEM REVIZORJEM** -----  
-----

----- **7. člen** -----  
-----

Organom vodenja prevzete oziroma prevzemne družbe ne bodo zagotovljene nobene posebne ugodnosti. -----  
-----

**VI. IZPLAČILA V DENARJU IN DENARNA ODPRAVNINA** -----  
-----

----- **8. člen** -----  
-----

Družbeniku prevzete družbe ne pripada denarno izplačilo in denarna odpravnina. -----  
-----

**VII. OBVEŠČANJE DELAVCEV** -----  
-----

----- **9. člen** -----  
-----

Prezemna in prevzeta družba bosta, skladno z 91. členom ZSDU<sup>2</sup>, obvestili sveta delavcev obeh družb o prevideni statusni spremembi in opravili skupno posvetovanje glede statusnih vprašanj. -----  
-----

<sup>2</sup> Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju (Uradni list RS, št. 42/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08 – ZArbit).

Prezemna in prevzeta družba bosta, skladno s 76. členom ZDR-1<sup>3</sup>, najmanj 30 dni pred prenosom obvestili sindikata obeh družb o predvidenem datumu prenosa, razlogih za prenos, pravnih, ekonomskih in socialnih posledicah prenosa za delavce ter predvidene ukrepe za delavce.-----

Prezemna in prevzeta družba se bosta najmanj 15 (petnajst) dni pred prenosom posvetovali s svetom delavcev prevzemne in prevzete družbe glede pravnih, ekonomskih, socialnih posledic prenosa družbe in o predvidenih ukrepih za delavce.-----

----- **10. člen** -----

Skladno s to pogodbo delavci prevzete družbe postanejo z dnem veljavnosti pripojitve delavci prevzemne družbe, vključno z vsemi pravicami in obveznostmi, ki izhajajo iz delovnega razmerja, ki so jih imeli na dan prenosa pri prevzeti družbi.-----

----- **11. člen** -----

Pogodbeni stranki sta tudi soglasni, da je, skladno z 2. odstavkom 75. člena ZDR-1, prevzemna družba dolžna spoštovati pravice delavcev iz Podjetniške kolektivne pogodbe Mladinska Knjiga Trgovina d.o.o., z dne 15.12.2021 (petnajstega decembra dvatisočena-indvajset), s prilogami in aneksi še eno leto po dnevu veljavnosti pripojitve razen če kolektivna pogodba preneha veljati pred potekom enega leta ali če je pred potekom enega leta sklenjena nova kolektivna pogodba.-----

**VIII. STROŠKI**-----

----- **12. člen** -----

Vse stroške v zvezi s pripojitvijo bo nosila prevzemna družba.-----

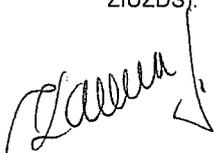
**XI. VELJAVNOST POGODBE**-----

----- **13. člen** -----

Ta pogodba je sklenjena v obliki notarskega zapisa.-----

Ta pogodba je sklenjena pod odložnim pogojem, da v primeru, ko skladno 3. odstavkom 599. člena ZGD-1 delničarji prevzemne družbe, katerih deleži dosega 1/20 (ena skozi dvajset) osnovnega kapitala prevzemne družbe, v enem mesecu od dneva zasedanja skupščine prevzete družbe, ki je sprejela sklep o soglasju za pripojitev, zahtevajo sklic skupščine prevzemne družbe, skupščina prevzemne družbe poda soglasje k pripojitvi prevzete družbe k prevzemni družbi.-----

<sup>3</sup> Zakon o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 21/13, 78/13 – popr., 47/15 – ZZSDT, 33/16 – PZ-F, 52/16, 15/17 – odl. US, 22/19 – ZPosS, 81/19, 203/20 – ZIUPOPdVE, 119/21 – ZČmIS-A, 202/21 – odl. US, 15/22, 54/22 – ZUPŠ-1, 114/23 in 136/23 – ZIUZDS).



V kolikor v zgornjem primeru skupščina ne poda soglasja k pripojitvi, se šteje, da ta pogodba ni bila sklenjena in nima pravnih učinkov. -----

Ljubljana, dne 06.06.2024 (šestega junija dvatisočštiriindvajset)-----

Prezemna družba  
**Mladinska knjiga Založba d.d.**  
Karmen Pangos, predsednica uprave

.....  


Prezeta družba  
**Mladinska knjiga Trgovina d.o.o.**  
Karmen Pangos, direktorica

